

LANDSKAPSSTYRELSENS FRAMSTÄLLNING till
Landstinget med förslag till tredje tillägg
till ordinarie årsstaten för landskapet
Åland under år 1982.

Till Landstinget överlämnas landskapsstyrelsens framställning med förslag till tredje tilläggsbudget för år 1982.

I denna tilläggsbudget föreslås bl.a.

- tilläggsanslag för understöd för bostadsreparationer i energihushållningssyfte
- tilläggsanslag för sanering av personalbostad vid Ålands centralsjukhus
- tilläggsanslag för avlöningar för lärare vid Ålands lyceum
- tilläggsanslag för tillbyggnad av undervisningslokaliteter vid Ålands yrkesskola
- tilläggsanslag för byggnadshjälp och lån för grundskolor
- tilläggsanslag för ämbetsverksarbetare
- tilläggsanslag för ordnande av lantmannaskolans och Jomala gårds vatten- och avloppsfrågor.

Tilläggsbudgeten inrymmer utgifter om sammanlagt 5.247.806 mark och balanseras till ett belopp av 1.747.806 mark med anslag för skattefinansierad utjämning. I och med detta tillägg har under år 1982 hittills budgetterats 319.638.897 mark.

Med hänvisning till ovanstående samt till detaljmotiveringen får landskapsstyrelsen värdsamt föreslå

att Landstinget måtte antaga följande förslag till tredje tillägg till ordinarie årsstaten för landskapet Åland under år 1982 samt bemyndiga landskapsstyrelsen att upptaga för budgetens förverkligande erforderliga lån.

Mariehamn, den 23 november 1982.

V i c e l a n t r å d

Ragnar Erlandsson

Finanschef

Åke Bamberg

I N K O M S T E R

Avdelning 13

<u>13. INKOMSTER AV LÅN</u>	<u>3.500.000</u>
01. RÄNTEINKOMSTER	<u>1.500.000</u>
01. Räntor på lån	1.500.000
02. ÅTERBETALADE LÅN	<u>2.000.000</u>
01. Avkortningar på lån	2.000.000

Avdelning 14

<u>14. FINANSIERINGSINKOMSTER</u>	<u>1.747.806</u>
01. AVRÄKNINGS- OCH FINANSIERINGSINKOMSTER	<u>1.747.806</u>
02. Förskott på statsanslag för skattefinansiell utjämning	1.747.806

Inkomsternas totalbelopp

5.247.806

U T G I F T E R

Huvudtitel 22

<u>22. LANDSKAPSSTYRELSEN</u>	<u>113.456</u>
01. LANTRÅDET OCH LANDSKAPSSTYRELSENS LEDAMÖTER	<u>40.600</u>
20. Resor (f)	40.600
03. PLANERINGSRÅDET OCH PLANERINGSBYRÅN	<u>856</u>
23. Avgift till centralförbundet	856
04. EKONOMISKA RÅDET OCH EKONOMISKA SEKRETARIATET	<u>4.000</u>
20. Resor (f)	4.000
05. LANDSKAPSSTYRELSENS ÖVRIGA UTGIFTER	<u>68.000</u>
27. Nordiskt samarbete (f)	28.000
28. Dispositionsmedel	40.000

Huvudtitel 23

23. KANSLIÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE 283.400

Allmänna byrån

08. ÅLANDS POLISDISTRIKT 129.500
02. Beklädnadsbidrag 10.000
23. Drifts- och underhållskostnader för polis-
båten (f) 25.000
25. Drifts- och underhållskostnader för motor-
fordon (f) 60.000
26. Anhållna personers uppehälle (f) 4.500
29. Övriga konsumtionsutgifter 30.000

Byggnads- och brandskyddsbyrån

21. FRÄMJANDE AV BOSTADSPRODUKTION 106.400
21. Av landskapslagen om bostadsproduktion föran-
ledda kostnader 6.400
61. Understöd för bostadsreparationer i energihus-
hållningssyfte (r) 100.000
25. BRAND- OCH RÄDDNINGSVÄSENDET 47.500
30. Landskapsandelar enligt landskapslagen om brand-
och räddningsväsendet (f) 47.500

Huvudtitel 25

25. SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE 866.300

Byrån för socialvårdsärenden

04. ÖVRIGA SOCIALA UPPGIFTER 200.000
30. Landskapsandel och -understöd för hemvårdsverk-
samhet (f) 200.000

Byrån för hälso- och sjukvårdsärenden

10. ÅLANDS CENTRALSJUKHUS 579.300
24. Tvätt (f) 263.000
74. Anordningar för syrgasanläggning (r) 36.300
75. Grundförbättring av byggnader (r) 280.000
11. ÅLANDS CENTRALSANATORIUM 77.000
24. Tvätt (f) 77.000

12. ÅLANDS TUBERKULOSBYRÅ	<u>10.000</u>
24. Tvätt (f)	10.000

Huvudtitel 26

<u>26. UTBILDNINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</u>	<u>3.308.050</u>
---	------------------

Allmänna byrån och skolbyrån

03. ÅLANDS LYCEUM	<u>395.000</u>
01. Avlöningar för lärare (f)	200.000
10. Byggnadens drift (f)	65.000
13. Byggnadens underhåll	130.000
05. ÅLANDS TEKNISKA SKOLA	<u>3.000</u>
19. Annons- och tryckningskostnader (f)	3.000
06. ÅLANDS SJÖMANSSKOLA	<u>30.050</u>
19. Annons- och tryckningskostnader (f)	3.000
29. Övriga konsumtionsutgifter	25.000
75. Inbyggnad av kontrollbalkong (r)	2.050
07. ÅLANDS YRKESSKOLA	<u>280.000</u>
74. Tillbyggnad av undervisningslokaliteter (r)	280.000
23. GRUNDSKOLVÄSENDET	<u>2.600.000</u>
32. Byggnadshjälp för grundskolor (r)	2.000.000
80. Amorteringslån för grundskolbyggnader (r)	600.000

Huvudtitel 27

<u>27. NÄRINGSVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</u>	<u>676.600</u>
--	----------------

Allmänna byrån

05. SYSSELSÄTTNINGENS FRÄMJANDE	<u>150.000</u>
01. Avlöningar (f)	150.000

Jordbruksbyrån

13. SKOLLÄGENHETEN JOMALA GÅRD	<u>465.100</u>
25. Svinavelsstationens drift (f)	20.000
2. Byggnadens drift och underhåll	<u>20.000</u>
	20.000

72. Installation av båspallutrustning (r)	55.100
75. Ordnande av lantmannaskolans och Jomala gårds vatten- och avloppsfrågor (r)	390.000

Miljövårdsbyrån

30. MILJÖVÅRDEN	<u>61.500</u>
40. Utgifter för ersättning av älg- och rådjurs- skador (f)	57.500
43. Utgifter för tillvaratagande av fallvilt (f)	4.000

Utgifternas totalbelopp
5.247.806

Detaljmotivering

U T G I F T E R

22. LANDSKAPSSTYRELSEN

01. LANTRÅDET OCH LANDSKAPSSTYRELSENS LEDAMÖTER

22.01.20

Resor (f).

40.600 (125.000)

Tillägget föranleds bl.a. av att antalet ledamöter, som enligt landskapslagen om arvode för ledamot av Ålands landskapsstyrelse åtnjuter resekostnadsersättning och dagtraktamente, ökat.

03. PLANERINGSRÅDET OCH PLANERINGSBYRÅN

22.03.23

Avgift till centralförbundet.

856 (10.000)

Tillägget erfordras för att erlägga medlemsavgift till centralförbundet för regionplaneringen.

04. EKONOMISKA RÅDET OCH EKONOMISKA SEKRETARIATET

22.04.20

Resor (f).

4.000 (11.000)

Tillägget föranleds av kostnader för en resa för ekonomiska rådet till Nord-Trøndelag i Norge i november 1982. Totalkostnaden för resan steg till 17.500 mark.

05. LANDSKAPSSTYRELSENS ÖVRIGA UTGIFTER

22.05.27

Nordiskt samarbete (f).

28.000 (33.000)

Tillägget föranleds av att de nordiska kontakterna inom Nordiskt samarbete ökat väsentligt och av att nordiska samarbetsorgan mer än beräknat förlagt sina möten till Åland.

22.05.28

Dispositionsmedel.

40.000 (110.000)

Tillägget föranleds främst av kostnader för kontakter med andra myndigheter och för gästbesök.

23. KANSLIAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Allmänna byrån

08. ÅLANDS POLISDISTRIKT

- 23.08.02 Beklädnadsbidrag.
10.000 (20.000)
Tillägget föranleds av inköp av uniformspersedlar till nytillkommen personal och förenhetligande av uniformeringen inför Republikens Presidents besök senaste sommar.
- 23.08.23 Drifts- och underhållskostnader för polisbåten (f).
25.000 (13.000)
På grund av ett större motorhaveri under år 1982 samt vissa kostnadsstegringar erfordras på momentet under år 1982 ytterligare 25.000 mark. Enbart motorhaveriet har kostat ca 23.000 mark.
- 23.08.25 Drifts- och underhållskostnader för motorfordon (f).
60.000 (180.000)
Reparationskostnaderna under år 1982 för polisens bilar utgjorde i medlet av oktober 53.900 mark, medan bränslekostnaderna steg till 136.000 mark. För tiden oktober-december erfordras ett tillägg om 60.000 mark. De höga reparationskostnaderna beror till viss del på att utbytet av de bilar, för vilka anslag beviljades i ordinarie årsstaten för år 1982, inte skett förrän hösten 1982. Landskapsstyrelsen har såsom redan tidigare framhållits uppmärksammat de höga driftskostnaderna och för distriktet understrukit nödvändigheten av att nedbringa kostnaderna.
- 23.08.26 Anhållna personers uppehälle (f).
4.500 (8.000)
Tillägget föranleds av att antalet anhållna personer ökat under år 1982.
- 23.08.29 Övriga konsumtionsutgifter.
30.000 (110.000)
Polisdistriktets verksamhet har ökat år efter år, vilket medfört ökade kostnader för bl.a. telefon, kopiering, tryckningsarbeten och kontorsmateriel. Särskilt kostnaderna för tryckning av resandekort har stigit. I inkomster för resandekort har influtit fram till oktober 1982 ca 12.000 mark.

Byggnads- och brandskyddsbyrån

21. FRÄMJANDE AV BOSTADSPRODUKTIONEN

23.21.21 Av landskapslagen om bostadsproduktion föranledda kostnader.
6.400 (15.000)

Tillägget föranleds av ökade annonskostnader och ökat antal sammanträden i bostadslånekommissionen.

23.21.61 Understöd för bostadsreparationer i energihushållningssyfte (r).
100.000 (500.000)

I tredje tillägget till statsförslaget för år 1982 föreslås ett tillägg om 20.000.000 mark för bostadsreparationer som främjar värmehushållningen och energisparandet. Stödet ges i enlighet med av statsrådet fastställda grunder.

För landskapets del föreslås ett tillägg om 100.000 mark att användas enligt enahanda grunder.

25. BRAND- OCH RÄDDNINGSVÄSENDET

23.25.30 Landskapsandelar enligt landskapslagen om brand- och räddningsväsendet (f).
47.500 (420.000)

För landskapsandelar enligt landskapslagen om brand- och räddningsväsendet erfordras för år 1982 ytterligare 47.500 mark.

25. SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSÄVDENINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Byrån för socialvårdsärenden

04. ÖVRIGA SOCIALA UPPGIFTER

25.04.30 Landskapsandel och -understöd för hemvårdsverksamhet (f).
200.000 (890.000)

Tillägget föranleds av kostnadsstegringar och i viss mån utvidgad verksamhet.

Byrån för hälso- och sjukvårdsärenden

10. ÅLANDS CENTRALSJUKHUS

25.10.24 Tvätt (f).

263.000 (350.000)

Tillägget föranleds av att tvättkostnaderna för år 1982 beräknats för lågt.

25.10.74 Anordningar för syrgasanläggning (r). (Momentet nytt)

36.300 (-)

Sjukhusstyrelsen har sedan budgetframställningen för år 1983 färdigställts begärt 36.300 mark för kostnader för en anläggning för flytande medicinsk syrgas, som skulle ersätta tidigare gasformig syrgas på flaskor. Genom övergången skulle en årlig kostnad om ca 20.000 mark inbesparas. För att möjliggöra inbesparingen föreslås i denna tilläggsbudget det begärda anslaget.

25.10.75 Grundförbättring av byggnader (r). (Momentet nytt)

280.000 (-)

På basen av inkomna anbud beräknas kostnaderna för sanering av personalbostadens III och IV våningar till 880.000 mark. För saneringen har budgeterats 250.000 mark år 1980 och 350.000 mark år 1981. Saneringen, som lämnats beroende av selsättningsläget, genomföres sedan början av november 1982.

11. ÅLANDS CENTRALSANATORIUM

25.11.24 Tvätt (f).

77.000 (105.000)

Tillägget föranleds av att tvättkostnaderna för år 1982 beräknats för lågt.

12. ÅLANDS TUBERKULOSBYRÅ

25.12.24 Tvätt (f).

10.000 (15.000)

Tillägget föranleds av att tvättkostnaderna för år 1982 beräknats för lågt.

26. UTBILDNINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Allmänna byrån och skolbyrån

03. ÅLANDS LYCEUM

26.03.01 Avlöningar för lärare (f).

200.000 (1.399,855)

Tillägget föranleds av övergång till kursbunden läroplan från och med höstterminen 1982, vilket medfört avsevärt ökade löne- utgifter. Vidare får timlärare i huvudtjänst från 1.10.1982 ålderstillägg och årsförhöjningar. Av 1982 års anslag har 88.000 mark åtgått till avlöning av sjukvikarier.

26.03.10 Byggnadens drift (f).

65.000 (350.000)

Tillägget föranleds av ökade energipriser.

26.03.13 Byggnadens underhåll.

130.000 (120.000)

På grund av ofta förekommande fel i framförallt vattenlednings- systemet har omfattande reparationer genomförts under året i omklädnings-, dusch- och andra utrymmen. Arbetena har blivit mer omfattande än beräknat på grund av oförutsedda problem i fråga om ledningssystemet.

05. ÅLANDS TEKNISKA SKOLA

26.05.19 Annons- och tryckningskostnader (f).

3.000 (20.000)

Tillägget föranleds av kostnader för utannonseringar av rek- torstjänst.

06. ÅLANDS SJÖMANSSKOLA

26.06.19 Annons- och tryckningskostnader (f).

3.000 (24.000)

Annonskostnaderna för nya tjänster och kurser har stigit mer än beräknat.

26.06.29 Övriga konsumtionsutgifter.

25.000 (25.000)

Tillägget föranleds av kostnader för m/s Brändö, som i septem- ber år 1982 emottagits av skolan som övningsfartyg.

26.06.75 Inbyggnad av kontrollbalkong (r). (Momentet nytt)
2.050 (-)

För inbyggnad av kontrollbalkong beviljades i 1981 års årsstat 40.000 mark. De verkliga kostnaderna stiger emellertid till 42.050 mark, varför ett tillägg om 2.050 mark erfordras.

07. ÅLANDS YRKESSKOLA

26.07.74 Tillbyggnad av undervisningslokaliteter (r).
280.000 (3.600.000)

För tillbyggnad av bl.a. nytt undervisningskök vid skolan har tidigare inalles budgeterats 4.385.000 mark. Tillbyggnaden har numera färdigstälts. De verkliga kostnaderna stiger emellertid till 280.000 mark mer än beräknat. Av denna överskridning hänförs sig 90.000 mark till projekteringskostnader, 100.000 mark till inköp av köksutrustning och -inventarier och 90.000 mark till ändrings- och tilläggsarbeten.

23. GRUNDSKOLVÄSENDET

26.23.32 Byggnadshjälp för grundskolor (r).
2.000.000 (1.500.000)

Tillägget hänförs sig till de skolbyggnadsprojekt för vilka landskapsstyrelsen redogör i förslaget till ordinarie årsstat för år 1983.

26.23.80 Amorteringslån för grundskolbyggnader (r).
600.000 (500.000)

Tillägget hänförs sig till de skolbyggnadsprojekt för vilka landskapsstyrelsen redogör i förslaget till ordinarie årsstat för år 1983.

27. NÄRINGSÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Allmänna byrån

05. SYSSELSÄTTNINGENS FRÄMJANDE

27.05.01 Avlöningar (f).

150.000 (150.000)

För att lindra arbetslösheten särskilt bland de unga har landskapsstyrelsen varit tvungen att överskrida anslaget för avlöning av s.k. ämbetsverksarbetare. För ändamålet beräknas åtgå för år 1982 300.000 mark, varav tidigare budgeterats 150.000 mark.

Jordbruksbyrån

13. SKOLLÄGENHETEN JOMALA GÅRD

27.13.25 Svinavelsstationens drift (f).

20.000 (910.000)

Tillägget föranleds av ökade energipriser.

27.13.72 Installation av båspallutrustning (r). (Momentet nytt)

55.100 (-)

Sedan budgetframställningen för år 1983 färdigställts har direktionen för lantmannaskolan begärt 55.100 mark för installering av nytt båspallsystem. Det gamla systemet är utslitet och ger oskäligt höga underhållskostnader. Med hänsyn till vikten av att underhållskostnaderna hålles så låga som möjligt föreslår landskapsstyrelsen att anslag skulle beviljas i denna tilläggsbudget.

27.13.75 Ordnande av lantmannaskolans och Jomala gårds vatten- och avloppsfrågor (r). (Rubriken ändrad)

390.000 (250.000)

Landskapsstyrelsen föreslår efter utredningar att avloppsvattnet från lantmannaskolan och Jomala gård skulle ledas till Jomala kommuns reningsverk i Kyrkoby, då detta visat sig fördelaktigare än att bygga eget reningsverk. Landskapet skulle betala 90 % av kostnaderna för vatten- och avloppsledningen till Jomala gård och två pumpstationer.

Enligt föreliggande kalkyler skulle kostnaderna bli följande:

Vatten- och avloppsledning (90 %)	417.000
Jomala gårds interna avloppsnät	173.000
Kostnader för byggnadsplaneringen	<u>50.000</u>
	640.000

Då tidigare på momentet budgeterats 250.000 mark erfordras i tillägg ytterligare 390.000 mark.

Miljövårdsbyrån

30. MILJÖVÅRDEN

27.30.40 Utgifter för ersättning av älg- och rådjursskador (f).
57.500 (85.000)

För ersättningar för älg- och rådjursskador föreligger anspråk på inalles 142.500 mark. Med beaktande av att årsstaten upptar 85.000 mark erfordras ett tillägg om 57.500 mark.

I inkomster från licenser och fallvilt beräknas under år 1982 inflyta ca 150.000 mark.

För återbetalningar av licensavgifter för icke fällda hjortdjur har därutöver budgeterats 33.000 mark på momentet 27.30.42 i ordinarie årsstaten för år 1982.

27.30.43 Utgifter för tillvaratagande av fallvilt (f).
4.000 (2.000)

För kostnader för tillvaratagande av fallvilt erfordras ytterligare 4.000 mark.

I inkomster för tillvaratagande av fallvilt beräknas inflyta under momentet 12.27.30.2 10.000 mark.

